

SINCLAIR CONCENTRICITY GAUGE - CONCENTRICITY GAUGE WITH DIAL INDICATOR

We believe the Sinclair Concentricity Gauge is the easiest to use and most accurate gauge of its kind on the market. Precision made for a lifetime of use, the Sinclair Concentricity Gauge will accept cases up to 50 BMG. The Sinclair Concentricity Gauge is used to measure runout by rotating the case or loaded round on two sets of bearings that are captured in anodized aluminum blocks. These bearing blocks are adjustable longitudinally to allow for different case lengths or varying lengths of loaded rounds. The handloader can measure sized cases on the neck, and measure loaded rounds on the neck or out on the bullet. The bearing blocks ride in a milled slot in the gauge base plate. This milled slot keeps the blocks in alignment with each other. This arrangement provides the best support for the cartridge, enabling the user to spin the cartridge smoothly. Large thumb levers on the bearing blocks make adjustments quick and easy. The anodized base plate is extremely stable allowing the user to take accurate readings. The indicator tower is designed to permit vertical and side-to-side adjustment of the dial indicator. The mounting block for the dial indicator is designed to accommodate dial indicators with standard 0.375" mounts. This is a quality measuring tool for the serious precision reloader.



Attributes

- Name: CONCENTRICITY GAUGE WITH DIAL INDICATOR
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749007305
- Mfr. No.: 09175
- Delivery weight: 0.816kg
- Shipping height: 109mm
- Shipping width: 135mm
- Shipping length: 196mm
- UPC: 050806111585

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Sinclair Concentricity Gauge](#)
- [English: Sinclair Concentricity Gauge Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Medidor de Concentricidad Sinclair](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Sinclair Concentricity Gauge](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Sinclair Concentricity Gauge](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for SINCLAIR CONCENTRICITY GAUGE](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla wskaźnika współosiowości Sinclair](#)
- [Suomi: SINCLAIR CONCENTRICITY GAUGE Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR CONCENTRICITY GAUGE](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání měřidla koncentricity Sinclair](#)

Sicherheitshinweise für das Sinclair Concentricity Gauge

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Sinclair Concentricity Gauge! Dieses Messgerät wurde entwickelt, um Ihnen präzise und zuverlässige Messungen zu ermöglichen. Um eine sichere Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Bewahren Sie das Messgerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie das Sinclair Concentricity Gauge nur in gut beleuchteten Bereichen.
- Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Berühren Sie keine beweglichen Teile während des Betriebs.
- Halten Sie das Messgerät sauber und frei von Schmutz oder Ablagerungen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie das Gauge nur mit Hülsen, die für das Gerät geeignet sind (bis zu 50 BMG).
- Stellen Sie sicher, dass die Hülsen korrekt in den Lagerblöcken platziert sind, bevor Sie mit der Messung beginnen.
- Achten Sie darauf, dass die Lagerblöcke ordnungsgemäß justiert sind, um genaue Ergebnisse zu erzielen.
- Vermeiden Sie es, übermäßigen Druck auf das Messgerät auszuüben, um Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde oder abgelenkt sind.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung

- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet ist.
- Überprüfen Sie das Sinclair Concentricity Gauge auf sichtbare Schäden.

2. Installation

- Platzieren Sie das Gauge auf einer stabilen, ebenen Fläche.
- Justieren Sie die Lagerblöcke entsprechend der Länge der zu messenden Hülse oder Patrone.

3. Nutzung

- Legen Sie die Hülse oder Patrone in die Lagerblöcke ein.
- Drehen Sie die Hülse langsam und gleichmäßig, um die Messung vorzunehmen.
- Achten Sie darauf, dass der Indikatorturm korrekt positioniert ist, um präzise Messungen zu gewährleisten.

4. Nach der Nutzung

- Reinigen Sie das Messgerät mit einem trockenen, sauberen Tuch.
- Lagern Sie das Gauge an einem trockenen Ort, um Korrosion zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Sinclair Concentricity Gauge gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Geräts umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bitte wenden Sie sich an den Hersteller oder einen autorisierten Händler, um Unterstützung und Informationen zur Produktgarantie zu erhalten.

Diese Sicherheitsanweisungen sind darauf ausgelegt, Ihnen zu helfen, das Sinclair Concentricity Gauge sicher und effektiv zu verwenden. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität. Wenn Sie Fragen oder Bedenken haben, zögern Sie nicht, Hilfe in Anspruch zu nehmen.

Sinclair Concentricity Gauge Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Concentricity Gauge. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of the product. Please read this guide carefully before using the gauge to understand how to operate it safely and efficiently.

General Safety Guidelines

- Ensure that the Sinclair Concentricity Gauge is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always inspect the gauge before use to ensure it is in good working condition.
- Keep the gauge and its components clean and free from debris to maintain accuracy.
- Use the gauge only for its intended purpose, which is to measure the concentricity of cases and loaded rounds.
- Store the gauge in a dry, safe place when not in use to prevent damage.
- Be cautious when handling sharp objects, such as bullets and case necks, to avoid injury.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses, when using the gauge.
- Do not operate the gauge if you are under the influence of drugs or alcohol.
- Ensure that your work area is welllit and free from distractions.
- Keep all tools and accessories away from the gauge while in use to prevent accidents.
- If you notice any unusual noises or malfunctions during operation, stop using the gauge immediately and check for issues.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure that the gauge is placed on a stable, flat surface.
- Make sure the area is clear of any obstructions.

2. Adjusting the Bearing Blocks:

- Loosen the thumb levers on the bearing blocks.
- Adjust the blocks longitudinally to accommodate the length of the case or loaded round being measured.
- Tighten the thumb levers securely to hold the blocks in place.

3. Measuring Runout:

- Place the case or loaded round between the bearing blocks.
- Rotate the case or round slowly while observing the dial indicator.
- Take note of any runout measurements indicated on the dial.

4. Adjusting the Dial Indicator:

- If necessary, adjust the indicator tower for vertical and side-to-side positioning.
- Ensure the dial indicator is properly mounted and calibrated.

5. **PostUse Care:**

- After use, clean the gauge and its components to remove any dust or debris.
- Store the gauge in its designated storage case or location.

Disposal Instructions

- Dispose of the Sinclair Concentricity Gauge in accordance with local regulations.
- If the gauge is damaged beyond repair, consider recycling components when possible.
- Do not dispose of the gauge in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the Sinclair Concentricity Gauge, please refer to the manufacturer's contact details provided with your product packaging. It is important to reach out to the manufacturer for assistance with safety concerns or product issues.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Sinclair Concentricity Gauge. Always prioritize safety and consult this guide whenever you have questions about the proper use of the product. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Medidor de Concentricidad Sinclair

Introducción

Gracias por elegir el Medidor de Concentricidad Sinclair. Este dispositivo ha sido diseñado para ofrecer una medición precisa y fácil de usar. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz. Esta guía proporciona información sobre el uso seguro del producto, precauciones específicas y cómo manejar el dispositivo adecuadamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el Medidor de Concentricidad.
- Mantén el dispositivo fuera del alcance de los niños y las personas vulnerables.
- Inspecciona el medidor antes de cada uso para detectar daños o desgaste.
- Si encuentras algún daño, no uses el medidor y contacta a un profesional para su reparación.
- Utiliza el medidor solo para el propósito previsto, que es medir la concentricidad de cartuchos y balas cargadas.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa gafas de seguridad al operar el medidor para proteger tus ojos de posibles fragmentos.
- Asegúrate de que el medidor esté colocado sobre una superficie estable y nivelada antes de su uso.
- Nunca intentes modificar el medidor o usar piezas que no sean originales de Sinclair.
- Al medir cartuchos, asegúrate de que estén completamente asentados en el medidor para obtener resultados precisos.
- Evita el contacto con las partes móviles del medidor durante su operación para prevenir lesiones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Medidor:

- Coloca el medidor sobre una superficie plana y estable.
- Asegúrate de que la placa base esté bien sujeta y no se mueva durante el uso.

2. Configuración del Medidor:

- Ajusta los bloques de rodamientos longitudinalmente según la longitud del cartucho o bala que vayas a medir.
- Asegúrate de que los bloques de rodamientos estén alineados y deslizándose sin problemas en la ranura fresada.

3. Medición:

- Inserta el cartucho o bala cargada en el medidor.
- Utiliza las palancas de pulgar en los bloques de rodamientos para hacer ajustes rápidos.
- Gira el cartucho suavemente mientras observas la lectura en el indicador de dial.
- Toma nota de cualquier desviación y ajusta según sea necesario.

4. Finalización:

- Una vez completada la medición, retira el cartucho o bala cargada del medidor.

- Limpia el medidor con un paño seco para eliminar cualquier residuo.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Medidor de Concentricidad Sinclair, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos electrónicos y asegúrate de seguirlas.
- Si el medidor está dañado o no se puede utilizar, considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

- Para cualquier pregunta o inquietud sobre la seguridad de este producto, busca un punto de contacto en la UE que pueda proporcionarte asistencia.
- Recuerda que puedes reportar productos inseguros y accidentes a las autoridades competentes.

Por favor, mantén esta guía a la mano para futuras referencias y asegúrate de seguir todas las instrucciones de seguridad para un uso óptimo del Medidor de Concentricidad Sinclair.

Guide de Sécurité pour le Sinclair Concentricity Gauge

Introduction

Merci d'avoir choisi le Sinclair Concentricity Gauge. Cet outil est conçu pour t'aider à mesurer la concentricité des douilles et des cartouches avec précision. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, il est important de suivre les instructions de sécurité ci-dessous.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Utilise le produit uniquement à des fins prévues et conformément aux instructions.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifie régulièrement l'état de l'outil pour t'assurer qu'il n'est pas endommagé.
- En cas de défaillance de l'outil, cesse immédiatement son utilisation et contacte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de sécurité lorsque tu utilises le gauge pour te protéger des éclats ou des débris.
- Assure-toi que la zone de travail est propre et bien éclairée pour éviter les accidents.
- Ne force pas le gauge au-delà de ses capacités. Utilise-le conformément aux spécifications du fabricant.
- Ne laisse jamais le gauge sans surveillance pendant son utilisation.
- Évite de toucher les parties mobiles pendant le fonctionnement pour prévenir les blessures.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation

- Place le Sinclair Concentricity Gauge sur une surface plane et stable.
- Assure-toi que le gauge est correctement monté et fixé avant de commencer l'utilisation.
- Vérifie que la plaque de base est stable et que les blocs de roulements sont bien alignés.

2. Utilisation

- Insère la douille ou la cartouche dans le gauge.
- Ajuste les blocs de roulements selon la longueur de la douille ou de la cartouche.
- Fais tourner la douille ou la cartouche lentement pour mesurer le runout.
- Lis les mesures sur l'indicateur à cadran et prends note des résultats.
- Après utilisation, nettoie le gauge pour éviter l'accumulation de résidus.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les réglementations locales concernant l'élimination des outils et des équipements.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, contacte un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Si tu as besoin d'assistance ou si tu souhaites signaler un produit défectueux, consulte le site web du fabricant pour les informations de contact appropriées.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, tu peux utiliser le Sinclair Concentricity Gauge en toute confiance. Pour toute question ou préoccupation, n'hésite pas à te référer aux instructions fournies ou à contacter un professionnel. Rappelle-toi, la sécurité est primordiale lors de l'utilisation d'outils de précision.

Istruzioni di Sicurezza per il Sinclair Concentricity Gauge

Introduzione

Benvenuto nel manuale di sicurezza del Sinclair Concentricity Gauge. Questo strumento è progettato per misurare con precisione il runout dei casi e dei colpi caricati. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno o usura.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.
- Non forzare il prodotto oltre le sue specifiche tecniche.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati.
- Controlla regolarmente il corretto funzionamento dei cuscinetti e delle leve.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Posiziona il Sinclair Concentricity Gauge su una superficie piana e stabile.
- Assicurati che la piastra di base sia ben fissata e non presenti movimenti.

2. Uso

- Inserisci il caso o il colpo caricato tra i blocchi di cuscinetti.
- Regola i blocchi longitudinalmente per adattarli alla lunghezza del caso o del colpo.
- Ruota lentamente il caso o il colpo caricato per misurare il runout.
- Effettua le regolazioni necessarie utilizzando le leve a pollice per garantire letture accurate.
- Regola la torre dell'indicatore per le misurazioni verticali e laterali.

Istruzioni per il Dispositivo

- Segui sempre le linee guida di sicurezza durante la manipolazione e l'uso del prodotto.
- Dopo l'uso, pulisci il prodotto per rimuovere polvere e residui, assicurandoti che sia in buone condizioni per il prossimo utilizzo.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla luce diretta del sole.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza e sull'uso del Sinclair Concentricity Gauge, consulta il manuale del prodotto o contatta il tuo rivenditore autorizzato.

Ricorda, la sicurezza è la priorità principale. Utilizza il Sinclair Concentricity Gauge con attenzione e

responsabilità per garantire un'esperienza di misurazione efficace e sicura.

Bruksanvisning for SINCLAIR CONCENTRICITY GAUGE

Introduksjon

Takk for at du valgte SINCLAIR CONCENTRICITY GAUGE. Denne guiden gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon, og vedlikehold av produktet. Vennligst les nøye gjennom alle instruksjoner og sikkerhetsanvisninger for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens spesifikasjoner for å unngå skader.
- Hold produktet unna barn og sårbare grupper for å forhindre ulykker.
- Kontroller produktet før bruk for å sikre at det ikke er skadet.
- Rapportér eventuelle skader eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Hold deg oppdatert på tilbakekallinger via EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du arbeider med hylser og ladede patroner for å beskytte øynene.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brannfarlige materialer.
- Sørg for at arbeidsområdet er godt opplyst og ryddig for å unngå ulykker.
- Ikke forsøk å justere eller reparere produktet mens det er i bruk.
- Bruk produktet kun i henhold til de angitte bruksområdene.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av arbeidsområdet

- Finn et stabilt og godt opplyst arbeidsområde.
- Sørg for at alle nødvendige verktøy er tilgjengelige.

2. Installasjon av dialindikator

- Monter dialindikatoren på monteringsblokken som er designet for dette formålet.
- Sørg for at monteringen er sikker og i samsvar med standard 0,375" monteringer.

3. Justering av lagerblokker

- Plasser hylsen eller den ladede patronen mellom lagerblokkene.
- Juster lagerblokkene longitudinelt for å imøtekomme hylselengden.
- Sørg for at lagerblokkene er i justering med hverandre.

4. Måling av runout

- Rotér hylsen eller den ladede patronen sakte for å måle runout.
- Les av målingene på dialindikatoren for nøyaktige resultater.

5. Avslutning av bruk

- Når målingene er fullført, fjern hylsen eller patronen fra lagerblokkene.
- Rengjør produktet og oppbevar det på et tørt sted.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av elektrisk og elektronisk utstyr.
- Ikke kast produktet i husholdningsavfall.
- Ta med produktet til et godkjent resirkuleringssenter for korrekt avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet, bruk eller vedlikehold av SINCLAIR CONCENTRICITY GAUGE, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler.

Vennligst merk at denne bruksanvisningen er utarbeidet i samsvar med EU General Product Safety Regulation (GPSR) for å sikre at produktet er trygt å bruke og oppfyller alle relevante sikkerhetsstandarder.

Instrukcja bezpieczeństwa dla wskaźnika współosiowości Sinclair

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wskaźnika współosiowości Sinclair. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa. Niniejsza instrukcja jest zgodna z Europejskim Rozporządzeniem w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR) i ma na celu ochronę użytkowników przed potencjalnymi zagrożeniami.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj wskaźnik w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego sprzętu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim organom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktu na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi.
- Nie używaj wskaźnika, jeśli nie masz wystarczającej wiedzy na temat obsługi narzędzi pomiarowych.
- Używaj wskaźnika tylko w odpowiednich warunkach oświetleniowych.
- Zawsze trzymaj ręce z dala od ruchomych części podczas użytkowania.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pomiarów.

Instrukcje instalacji i użytkowania

1. Montaż wskaźnika:

- Umieść wskaźnik na stabilnej powierzchni roboczej.
- Upewnij się, że płyta bazowa jest dobrze ustawiona i nie ma luzów.

2. Użycie wskaźnika:

- Umieść łuskę lub nabój w blokach łóżyskowych.
- Dostosuj bloki łóżyskowe do długości łuski lub naboju.
- Wolno obracaj łuskę lub nabój, aby dokonać pomiarów.
- Zapisz wyniki pomiarów dla późniejszej analizy.

3. Zakończenie użytkowania:

- Po zakończeniu pomiarów, wyjmij łuskę lub nabój z bloku.
- Oczyszczyć wskaźnik z zanieczyszczeń i przechowywać w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Nie wyrzucaj wskaźnika do zwykłych odpadów.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji sprzętu pomiarowego.
- Upewnij się, że wszystkie elementy zostały odpowiednio zutylizowane zgodnie z zasadami ochrony środowiska.

Informacje kontaktowe dotyczące dalszego wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub dostawcą.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze.

SINCLAIR CONCENTRICITY GAUGE Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa SINCLAIR CONCENTRICITY GAUGE mittarin käyttöohjeeseen. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huolellinen käyttö ja ylläpito varmistavat mittarin tarkkuuden ja pitkäikäisyyden.

Yleiset Turvaohjeet

- Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.
- Varmista, että tuote on ehjä ja puhdas ennen käyttöä.
- Käytä mittaria vain sen tarkoitettuun tarkoituksessa.
- Pidä mittari poissa lasten ulottuvilta.
- Älä käytä mittaria, jos se on vaurioitunut tai jos sen osat puuttuvat.
- Säilytä mittari kuivassa ja viileässä paikassa.

Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Varmista, että kaikki säädöt on tehty ennen mittauksen aloittamista.
- Käytä mittaria vain suositelluissa ympäristöissä, joissa ei ole liiallista kosteutta tai pölyä.
- Vältä voimakasta voimaa mittarin säätämisessä, jotta osat eivät vaurioitu.
- Käytä suojakäsineitä, jos käsittelet teräviä tai muita vaarallisia osia.
- Huomioi, että mittarin käyttö vaatii tarkkuutta ja huolellisuutta.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Aseta mittari tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Varmista, että anodisoitu pohjalevy on puhdas ja ehjä.
- Kiinnitä indikaattori mittarin kiinnitysalustaan varmistaen, että se on tiukasti paikoillaan.

2. Käyttö:

- Aseta ladattu patruuna tai kotelo mittarin laakerilohkojen väliin.
- Säädä laakerilohkoja tarvittaessa ottaaksesi huomioon patruunan tai kotelon pituuden.
- Pyöritä patruunaa tai koteloa hitaasti ja tarkkaile indikaattorin lukemaa.
- Kirjaa mittaustulokset huolellisesti.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin kierrätyspalveluihin saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea tuotteeseen liittyen, ota yhteyttä valmistajaan tai tutustu tuotteen verkkosivustoon. Varmista, että sinulla on tuote mukana, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallinen käyttö on ensisijaisen tärkeää. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi, että SINCLAIR

CONCENTRICITY GAUGE mittari toimii oikein ja turvallisesti.

Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR CONCENTRICITY GAUGE

Introduktion

Tack för att du valt Sinclair Concentricity Gauge. Denna produkt är utformad för att ge exakta mätningar av hylsor och laddade patroner. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att minimera riskerna.
- Kontrollera alltid att gauge är i gott skick innan användning för att undvika skador.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera alla farliga situationer eller skador till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella skräp som kan uppstå under användning.
- Undvik att använda produkten i en miljö med hög fuktighet eller extrema temperaturer.
- Se till att hylsan eller patronen är korrekt placerad i gauge innan du börjar mäta.
- Justera lagerblocken noggrant för att säkerställa korrekt mätning.
- Håll händerna borta från rörliga delar under användning för att undvika skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av gauge:

- Placera gauge på en stabil och plan yta.
- Se till att basplattan är ordentligt fastsatt för att förhindra rörelse under mätning.

2. Justering av lagerblock:

- Skjut lagerblocken i det frästa spåret för att anpassa dem till hylslängden eller patronens längd.
- Använd tumspakarna för att göra justeringarna snabba och effektiva.

3. Mätning av hylsor:

- Sätt in hylsan i gauge och se till att den sitter ordentligt.
- Roter hylsan långsamt för att mäta runout.
- Observera avläsningarna på dialindikatorn noggrant.

4. Mätning av laddade patroner:

- Placera den laddade patronen i gauge och justera efter behov.
- Följ samma procedur som för hylsor för att säkerställa noggranna mätningar.

5. Avsluta användningen:

- Ta bort hylsan eller patronen försiktigt efter mätning.
- Rengör gauge enligt tillverkarens anvisningar för att säkerställa lång livslängd.

Avfallsanvisningar

- Kassera produkten i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn delar av produkten om möjligt, och se till att farliga material hanteras korrekt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du njuta av en säker och effektiv användning av din Sinclair Concentricity Gauge. Tack för att du bidrar till en säker användning av produkter på marknaden.

Návod k bezpečnému používání měřidla koncentřity Sinclair

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili měřidlo koncentřity Sinclair. Tento produkt byl navržen tak, aby poskytoval přesné a spolehlivé měření runoutu. Je důležité dodržovat pokyny uvedené v tomto dokumentu, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání přístroje.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím měřidla si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že výrobek používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Zkontrolujte, zda je měřidlo v dobrém stavu a bez poškození před každým použitím.
- Udržujte měřidlo mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání měřidla dbejte na bezpečnostní opatření a používejte vhodné ochranné vybavení.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci s náboji dodržujte všechny bezpečnostní předpisy týkající se střeliva.
- Při nastavování ložiskových bloků se ujistěte, že jsou správně zajištěny, aby se zabránilo pohybu během měření.
- Nikdy nezapomeňte, že měřidlo je určeno pouze pro měření a nemělo by se používat k jiným účelům.
- Při otáčení náboje se ujistěte, že máte pevný a stabilní základ pro měření, aby se minimalizovalo riziko pádu nebo poškození.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava měřidla:

- Zkontrolujte, zda je měřidlo čisté a suché.
- Ujistěte se, že všechny části jsou správně sestaveny a zajištěny.

2. Nastavení ložiskových bloků:

- Uvolněte nastavovací páky na ložiskových blocích.
- Umístěte náboj do ložiskových bloků a nastavte bloky podle délky náboje.
- Zajistěte bloky zpět na místě.

3. Měření runoutu:

- Otočte nábojem pomalu a pozorujte ukazatel na indikačním dialu.
- Zaznamenejte měření a ujistěte se, že jsou všechny údaje správné.

4. Údržba:

- Po použití měřidlo důkladně vyčistěte a uložte na suchém místě.
- Pravidelně kontrolujte měřidlo na známky opotřebení nebo poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci měřidla dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

- Nikdy nevyhazujte měřidlo do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Je důležité, abyste měli přístup k potřebné podpoře pro bezpečné používání vašeho měřidla koncentřity Sinclair.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a správné používání našeho produktu.